

GB	INSTALLATION INSTRUCTION MOULDING PROTECTION HANDLE RECESS
D	EINBAUANLEITUNG TÜRGRIFFMUSCHELN
E	INSTRUCCIONES DE MONTAJE CUBIERTA TIRADOR DE PUERTA EMPORTRADO
F	NOTICE DE MONTAGE COIFFE PROTEGEANT LES AUGES DES POIGNEES DE PORTIERES
I	ISTRUZIONI DI MONTAGGIO PROTEZIONE CONCHETTE MANIGLIA APRIPORTA
P	INSTRUÇÕES DE MONTAGEM COBERTURA DA CAVA DA MAHANETA DA PORTA
NL	INBOUW-INSTRUCTIE AFDEKKING DEURGREPEN
DK	MONTERINGSVEJLEDNING AFDÆKNING FOR DØRGREBSFORDYBNING
N	MONTERINGSVEILEDNING DEKSEL FOR DØRHENDTAKSFORDYPNINGEN
S	MONTERINGSANVISNING KEPA FÖR HANDTAGSÖRDJUPNING
SF	ASENNUSOHJE OVIKAHVAN SYVENNYKSEN SUOJAUS
CZ	NÁVOD K MONTÁŽI KRYT PROHLUBNĚ KLIK DVEŔI
H	BESZERELÉSI UTASÍTÁS AJTÁS KILINCSBEMI L YEDI S BORÍTASA
PL	INSTRUKCJA INSTALOWANIA OSTONA WNKKI KLAMKI
GR	Οδηγίες Τοποθέτησης ΠΡΟΣΤΑΤΕΥΤΙΚΗ ΧΕΙΡΠΛΑΒΗΣ ΡΠΡΤΑΣ



© Copyright MS-Design 2005

Printed Copies are uncontrolled

Expert Fitment Required

Montage durch Fachwerkstatt erforderlich

Montaje sólo por el concesionario

Montage par spécialiste nécessaire

E' necessario montaggio in officina specializzata

Especialista em montagem requerido

Montage door vakman nodig

Montage ved professionelt værksted påkrævet

Nødvendig med montering fra fagværksted

Verkstadsmontage erfordras

Asennus tarpeen merkkikorjaamossa

Montáž ve specializované dílni nutná

A szereléshez szakműhely kell

Konieczny montaz przez warsztat specjalistyczny

Να τοποθετεί απο συνεργείο

Subject to alteration without notice

Technische fnderungen vorbehalten

Reservadas modificaciones técnicas

Sous réserve de modifications techniques

Con riserva di apportare modifiche tecniche

Reservamo-nos o direito a alterações técnicas

Technische wijzigingen voorbehouden

Med forbehold for tekniske ændringer

Tekniske forendringer forbeholdes

Med reservation för tekniska ändringar

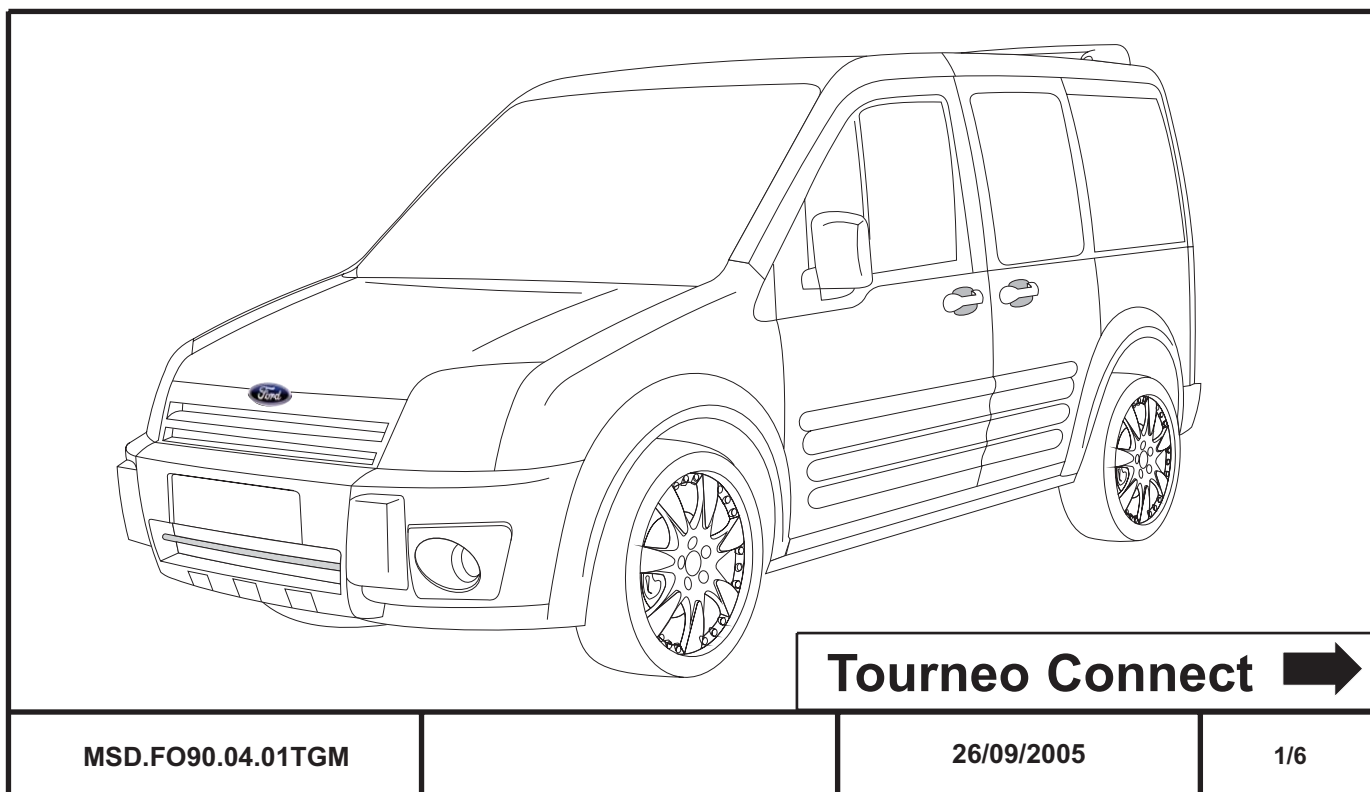
Tekniset muutokset pidätetään

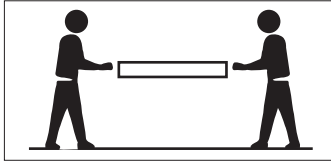
Technické zmeny vyhrazený

A változtatások technika jogát fenntartjuk

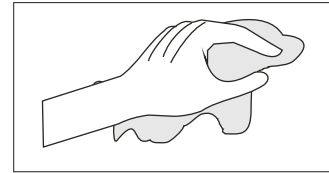
Zmiany techniczne zastrzeżone

Επιόλασομεθα για αλλαγές

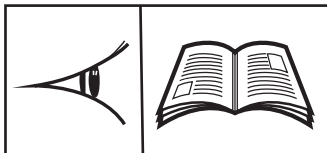




- Ⓒ **GB** 2 Man Operation Required
- Ⓒ **D** Nur zu zweit ausführen
- Ⓒ **E** Realizar sólo entre dos personas
- Ⓒ **F** Toujours s'y mettre de deux
- Ⓒ **I** Da eseguire soltanto in due
- Ⓒ **P** Executar somente a dois
- Ⓒ **NL** Met 2 personen uitvoeren
- Ⓒ **DK** Skal udføres af to personer
- Ⓒ **N** Må utføres av to personer
- Ⓒ **S** Utförs endast av två personer
- Ⓒ **SF** Tehtävä kahdestaan
- Ⓒ **CZ** Provádít jen ve dvou
- Ⓒ **H** Csak két személy végezheti el
- Ⓒ **PL** Wykonywaæ tylko w dwie osoby
- Ⓒ **GR** 2 Λειτουργία ατόμων που απαιτείται

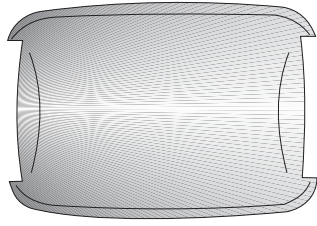


- Ⓒ **GB** clean and ventilate
- Ⓒ **D** reinigen und ablüften lassen
- Ⓒ **E** limpiar y ventilar
- Ⓒ **F** nettoyer et laisser sécher à l'air
- Ⓒ **I** pulire e far essiccare
- Ⓒ **P** limpar e arejar
- Ⓒ **NL** reinigen en laten afzuigen
- Ⓒ **DK** rengør og lad tørre
- Ⓒ **N** rengjøres og utluftes
- Ⓒ **S** rengör och låt lufta
- Ⓒ **SF** puhdistaa ja anna haihtua
- Ⓒ **CZ** vyèistit a nechat odvitrat
- Ⓒ **H** tisztítottassa meg és légteleníttesse
- Ⓒ **PL** wyczyæciaæ i wysuszyæ na powietrzu
- Ⓒ **GR** Κάεάρίότá êáéáóήότá í á ότáγí ώόáé



- Ⓒ **GB** see workshopbook
- Ⓒ **D** siehe Werkstattbuch
- Ⓒ **E** vea el libro del taller
- Ⓒ **F** veda il libro dell'officina
- Ⓒ **I** veda il libro dell'officina
- Ⓒ **P** Executar somente a dois
- Ⓒ **NL** zie workshopboek
- Ⓒ **DK** zie workshopboek
- Ⓒ **N** må utføres av to personer
- Ⓒ **S** Utförs endast av två personer
- Ⓒ **SF** zie workshopboek
- Ⓒ **CZ** Provádít jen ve dvou
- Ⓒ **H** Csak két személy végezheti el
- Ⓒ **PL** Wykonywaæ tylko w dwie osoby
- Ⓒ **GR** δέίτε το βιβλίό εργαστηρίων

A



B



5x

